

IBEA

Modello n. Serie dal n.
IB-4759F 001

Stampato n. P5090160

LISTA RICAMBI

SPARE PART LIST

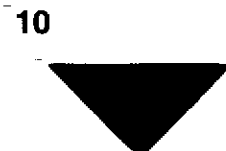
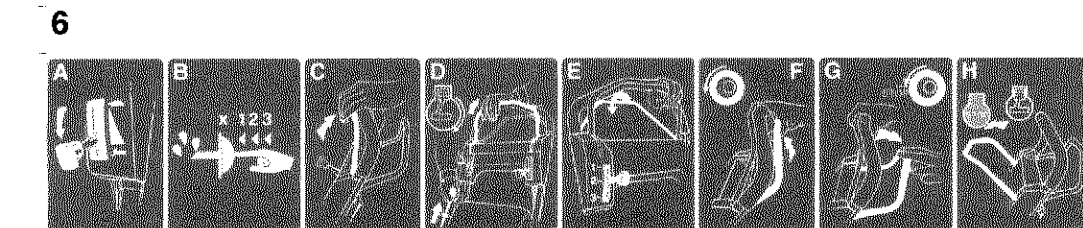
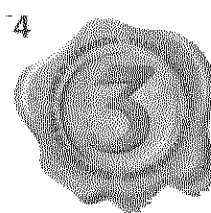
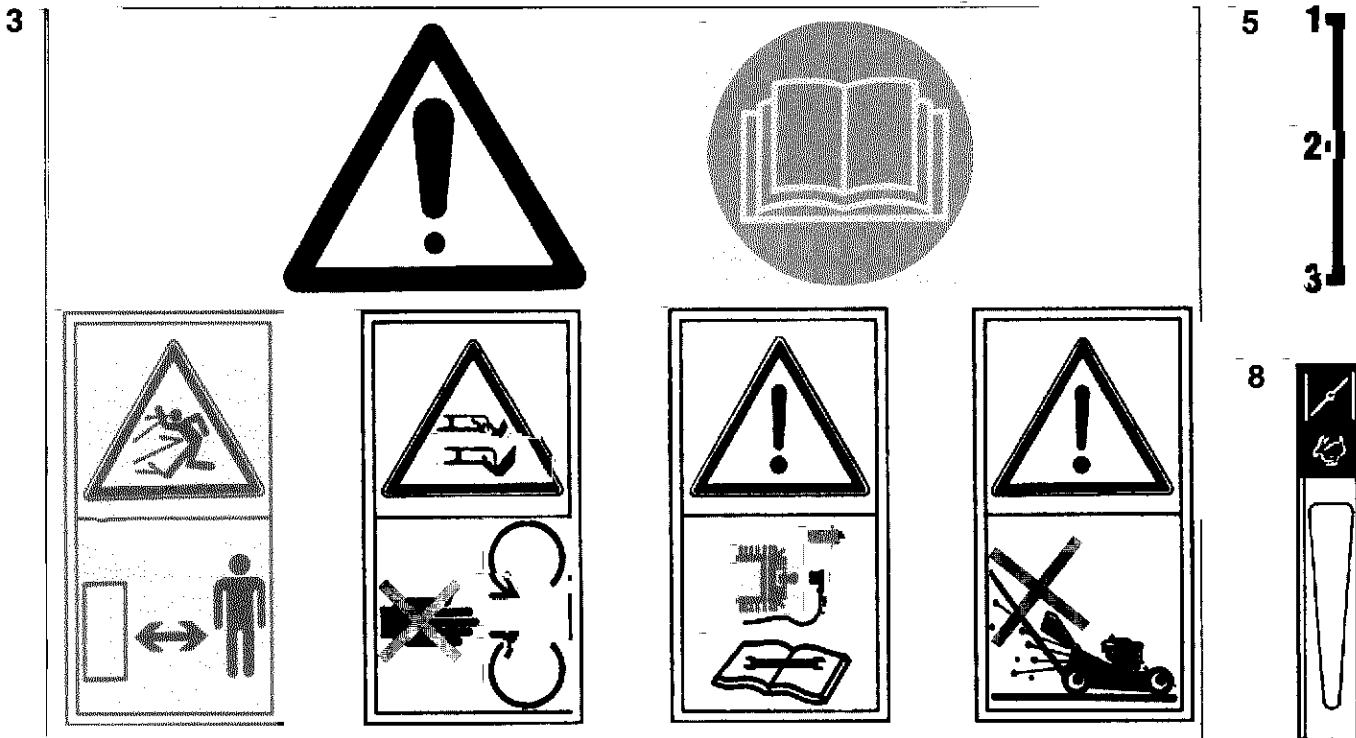
ERSATZTEILLISTE

LISTE DES PIECES DE RECHANGE



SERIE 470 EUROPA

REF. N°	PART. N°	QTY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
	P5140349		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
2	P5140539		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
3	P5140334		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
4	P5140531		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
5	P5140548		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
6	P5140545		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
7	P5140540		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
	P5140581		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
	P5140555		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
10	P5140101		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
11	P5140102		DECALCO	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
*	P5110012		CHIAVE CANDELA	SPARK PLUG SPANNER	CLÉ POUR BOUGIE	KERZENSCHLÜSSEL
*	P5090159		MANUALE ISTRUZIONI	INSTRUCTION MANUAL	MODE D'EMPLOI	BEDIENUNGSANLEITUNG



IBEA S.p.A.

Via De Gasperi, 5 - 22070 LUISAGO (CO)

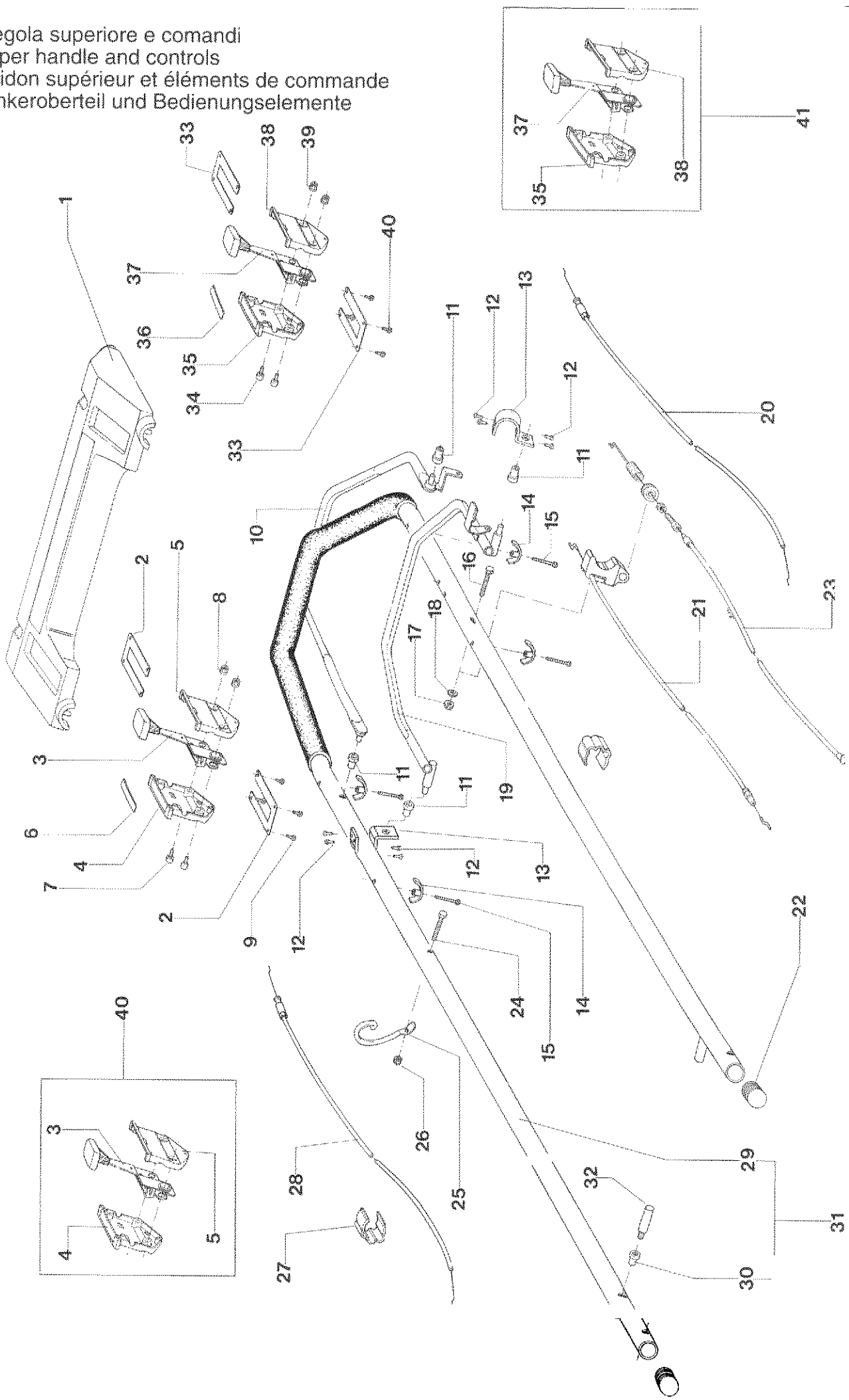
Tel.: 031/92.91.50 - Telex: 380870

Telefax: 031/92.94.07-88.99.85

REF. N°	PART. N°	QTY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1			MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	P1050011	3	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
3	P1090001A1	1	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	SCHIBENFEDER
4	P1010071	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
5	P1010070	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
6	P3060047	1	CARTER COPRICINGHIA	BELT COVER	COUVERCLE DE COURRC	RIEMENABDECKUNG
7	1020014A1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
8	2020050A1	2	POMELLO	KNOB	POIGNÉE	MUTTER
9	P2020053	2	CARTER	COVER	COUVERCLE	DECKEL
10	P01027080	1	ASTINA	SHAFT	ARBRE	ACHSE
11	P1010153	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
12	P3020011	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
13	P2020058	1	PORTELLO	SHIELD	PROTECTION	KLAPPE
14	P3050051VEG	1	SUPPORTO	PLATE	PLAQUE	PLATTE
15	P1050011	2	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
16	P1060004	2	FISSATORE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
17	P1010125	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
18	P1010161	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
19	1020014A1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
20	P3050052VEG	1	SUPPORTO	PLATE	PLAQUE	PLATTE
21	P4080016	2	SUPPORTO ASSALE	AXLE SUPPORT	SUPPORT ESSIEU	HALTER
22	1060002A1	2	ANELLO	NUT	ÉCROU	MUTTER
23	P4010215VE	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE
24	3040010A1	2	BULLONE	BOLT	BOULON	STIFT
25	P1010073	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
26	1020014A1	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
27	P1010098	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
28	P1010097	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
29	P4090005VEG	1	SCOCCA	MOWERDECK	CHÂSSIS	GEHAUSE
30	P1030005	1	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE
31	1020010A1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
32	P1070007	1	SEGER	CIRCLIP	SEGER	SEGER
33	P2020055	1	CHIOCCIOLA	NUT	ÉCROU	MUTTER
34	1020007A1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	P1010018	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
36	P3060044	1	MANIGLIA ALT. TAGLIO	HEIGHT ADJ. LEVER	LEVIER RÉGL. HAUT. DE CC	HEBEL FÜR SCHNITTHÖHENVERSTEL.
37	P3020030	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
38	P1020093	1	RONDELLA	SPACER	ÉPAISSEUR	SCHEIBE
39	P00030380	1	ASSALE ANTERIORE	FRONT AXLE	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE
40	P4080015	2	SUPPORTO ASSALE	AXLE SUPPORT	SUPPORT ESSIEU	HALTER
41	P1010073	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
42	P3040309	1	BUSSOLA LAMA	BLADE BUSHING	DOUILLE DE COUTEAU	MESSERBÜCHSE
43	P4050018	1	LAMA	BLADE	LAME	MESSER
44	1110002A1	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
45	P1010050	1	VITE LAMA	BLADE SCREW	VIS DE COUTEAU	MESSERSCHRAUBE
46	P1020067	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	P1020050	2	RONDELLA	SPRING WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	FEDERSCHIBE
48	P2020088	2	DISTANZIALE	SPACER	RONDELLE	DISTANZBÜCHSE
49	P2020377	2	COPRIRUOTA	WHEEL COVER	COUVERCLE DE ROUE	RADABDECKUNG
50	P3030023	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGER
51	P2020379	2	CERCHIONE	RIM	FRETTE	FELGE
52	P2020078	2	COPERTONE	TYRE	PNEU	REIFEN
53	1020007A1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
54	1010018A1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
55	P3060050	2	RUOTA ANT. COMPL.	FRONT WHEEL ASS.Y	ROUE AVANT COMPL.	VORDERRAD KOMP.
56	P2020062	2	COPRIMOZZO	COVER	COUVERCLE	DECKEL
57		2	VEDI TAV. 2	SEE TAV. 2	VOIR TAV. 2	SIEHE TAV. 2
58	P00011280	1	TELAIO CESTELLO	BAG FRAME	MONTURE	GESTELL
59	P3160032	1	SACCO	GRASS BAG	SAC DE RAMASSAGE	GRASFANGSACK
60	P3020014	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
61	P5050002	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL
62	P2020148	1	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DÉFLECTEUR	DEFLEKTOR
63	P2020104	1	SCIVOLO ERBA	GRASS CHUTE	DÉFLECTEUR À HERBE	DEFLEKTOR
64	P00011180	1	CESTELLO COMPLETO	GRASS BAG ASS.Y	SAC DE RAMASS.COMPL.	GRASFANGSACK KOMP.

REF. N°	PART. N°	QTY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	P3040050	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE
2	P3040051	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE
3	P3010011	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN
4	P3170013	1	O-RING	SPACER	DOUILLE	ABSTANDSSTÜCK
5	P1020051	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
6	P3030010	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGER
7	P4070011	1	LEVA TRAZIONE	LEVER	LEVIER	HEBEL
8	P3020010	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
9	P2020070	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE
10	P2020088	2	DISTANZIALE	SPACER	RONDELLE	DISTANZBÜCHSE
11	P1020050	2	RONDELLA	SPRING WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	FEDERSCHLEIBE
12	P4030011	2	COPRIRUOTA	WHEEL COVER	PROTECTION	ABDECKUNG
13	P4030010	1	COPERCHIETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL
14	P1020055	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
15	P1010076	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
16	P3040043	1	VITE SENZA FINE	WORM GEAR	VIS SANS FIN	SCHNECKE
17	P1020053	1	RONDELLA	SPACER	DOUILLE	ABSTANDSSTÜCK
18	1020020A1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
19	P00038199	1	RUOTA ELICOIDALE	WORM WHEEL	ROUE POUR VIS S. FIN	SCHNECKENRAD
20	P00038099	1	INNESTO	SELECTOR COLLAR	MANCHON	SCHALTBÜCHSE
21	P3170014	1	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	GUMMIRING
22	P1010076	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
23	P3050030	1	BUSSOLA GUIDA	BUSHING	DOUILLE CANNELÉE	KEILHÜLSE
24	P1080007	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
25	P1020051	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
26	P3040041	1	FORCELLA	FORK	FOURCHE	GABEL
27	P1010073	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
28	P1020054	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
29	P2040010	1	ANTIVIBRANTE	RUBBER TUBE	TUBE DE PROTECTION	SCHUTZHÜLLE
30	P00039199	1	SCATOLA RIDUTTORE	GEARBOX HOUSING	BOÎTE DE VITESSE	GETRIEBE
31	P3060040ZT	1	ASSALE POST.	REAR AXLE SHAFT	ESSIEU ARRIERE	HINTERACHSE
32	P2020060	2	COPRIPIGNONE	CAGE	CAGE	KÄFIG
33	P2100001	2	CAMME CRICCHETTO	CAMME DRIVER	CLIQUETTE DE CAMME	MITNEHMER
34	P2110001	4	SALTERELLO	KEY	CLAVETTE	SCHLEIBENFEDER
35	P2020059	2	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE
36	P3050031	2	RUOTA DENTATA	PINION	PIGNON	RITZEL
37	1020020A1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
38	1070001A1	2	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SEEGER
39	P3020012	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
40	P3040047	1	ALBERO TRAZIONE	TRACTION SHAFT	ARBRE DE TRACTION	ANTRIEBSWELLE
41	P1080004	2	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
42	P3170012	1	ANELLO DI TENUTA	OIL SEAL	JOINT D'ARBRE	WELLENDICHTRING
43	P1010075	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
44	1050003A1	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
45	P1070004	1	SEEGER	CIRCLIP	SEEGER	SEEGER
46	P3170010	1	ANELLO DI TENUTA	OIL SEAL	JOINT D'ARBRE	WELLENDICHTRING
47	P3040068	1	PERNO	PIN	GOUPILLE	STIFT
48	P3170012	2	ANELLO DI TENUTA	OIL SEAL	JOINT D'ARBRE	WELLENDICHTRING
49	P3040063	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE
50	P3030014	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGER
51	1020007A1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
52	1010018A1	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
53	P2020062	2	COPRIMOZZO	COVER	COUVERCLE	DECKEL
54	P3030023	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGER
55	P2020083	2	COPERTONE	TYRE	PNEU	REIFEN
56	P2020207	2	CERCHIO POSTERIORE	REAR WHEEL HUB	JANTE POST.	FELGE
57	P00015298	2	RUOTA POST. COMPL.	WHEEL ASS.Y	ROUE COMPL.	RAD KOMPL.
58	P4110001	1	COPERCHIETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL
59	P3040064	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZBÜCHSE
60	P4010040	1	TENDICINGHIA	BELT TENSIONER	TENDEUR DE COURROIE	RIEMENSPELLER
61	P1050011	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
62	P3020033ZT	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
63	P4010041	1	PERNO	PIN	GOUPILLE	STIFT
64	P1010074	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
65	1020020A1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
66	1030002A1	2	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE
67	P3020032	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
68	1020020A1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
69	P1010066	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
70	P4010044	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHLEIBE
71	P2090003	1	SCATOLA VAR. COMPL.	GEARBOX ASS.Y	RÉDUCTEUR COMPL.	FAHRGETRIEBE KOMP.

Stegola superiore e comandi
Upper handle and controls
Guidon supérieur et éléments de commande
Lenkeroberteil und Bedienungselemente



REF. N°	PART. N°	QTY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	P2020368		TRIVERSINO	CONTROL PANEL	PANNEAU DE CONTRÔLE	SCHALTAFEL
2	P4010217ZT	2	SOSTEGNO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
3	P3090006	1	LEVA ACCELERATORE	THROTTLE LEVER	LEVIER DE GAZ	GASHEBEL
4	P2020366		SEMISCATOLA DX	HALF HOUSING, R.H.	SEMI-BOÎTE DROITE	HALBGEHÄUSE, R.
5	P2020365		SEMISCATOLA SX	HALF HOUSING, L.H.	SEMI-BOÎTE GAUCHE	HALBGEHÄUSE, L.
6	P5140581	1	DECALCO ACCELER.	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
7	P1010207	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	1050002A1	2	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
9	P1010205	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	P4080033VE	1	MANIGLIA TRAZIONE	TRACTION LEVER	LEVIER DE TRACTION	ANTRIEBSHEBEL
11	P3040123	4	BUSSOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE
12	P1020106	8	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIET
13	P4010222CR	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
14	P2020369	4	CAVALLOTTO	RETAINER	ARRÊT	HALTER
15	P1010204	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
16	P1010203	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
17	1050003A1	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
18	1020013A1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE
19	P4080034VE	1	MANIGLIA SYSTEM 2	SYSTEM 2 LEVER	LEVIER SYSTEM 2	SYSTEM 2 HEBEL
20	P5010055	1	CAVO VARIATORE	SPEED VARIATOR CABLE	LEVIER DE VITESSE	HEBEL FÜR GESCHWINDIGKEIT
21	P5010052	1	CAVO SYSTEM 2	SYSTEM 2 CABLE	CÂBLE SYSTEM 2	SYSTEM 2 KABEL
22	P2020142	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	PFROPFEN
23	P5010058		CAVO TRAZIONE	TRACTION CABLE	CÂBLE DE TRACTION	ANTRIEBSKABEL
24	P1010165	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
25	P01568398	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
26	1050002A1	1	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
27	P2020080	2	FERMA CAVO	CLIP	CLIP	HALTER
28	P5020066		CAVO ACCELERATORE	THROTTLE CABLE	CÂBLE DE GAZ	GASKABEL
29	P3120099GM	1	STEGOLA	HANDLEBAR	GUIDON	FÜHRUNGSHOLM
30	P1020103	2	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIET
31	P3060048	1	STEGOLA COMPLETA	HANDLEBAR ASS.Y	GUIDON COMPL.	FÜHRUNGSHOLM KOMP.
32	P3040298ZNT	2	PERNO	PIN	GOUPILLE	STIFT
33	P4010217ZT	2	SOSTEGNO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
34	P1010207	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
35	P2020366	1	SEMISCATOLA DX	HALF HOUSING, R.H.	SEMI-BOÎTE DROITE	HALBGEHÄUSE, R.
36	P5140548	1	DECALCO VARIATORE	DECAL	MARQUAGE	AUFKLEBER
37	P3090008	1	LEVA VARIATORE	SPEED VARIATOR LEVER	LEVIER DE VITESSE	HEBEL (GESCHWINDIGKEIT)
38	P2020365	1	SEMISCATOLA SX	HALF HOUSING, L.H.	SEMI-BOÎTE GAUCHE	HALBGEHÄUSE, L.
39	1050002A1	2	DADO	NUT	ÉCROU	MUTTER
40	P3080004	1	SCATOLA ACC. COMPL.	THROTTLE HOUSING ASS.Y	BOÎTE DE GAZ COMPL.	GASKABEL KOMP.
41	P3080003	1	SCATOLA VAR. COMPL.	SPEED VAR. HOUSING ASS.Y	BOÎTE DE VITESSE COMPL.	GESCHWINDIGKEITSHEBEL KOMP.

Tav. 1

Vista generale
Complete machine
Vue d'ensemble
Gesamtansicht

